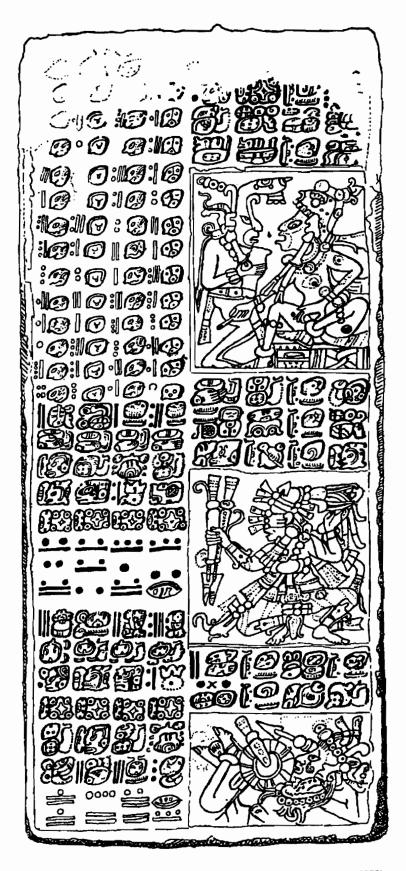
Una imagen en blanco y negro de una sección del Códice de Dresden (llamado así porque se encuentra en esa biblioteca alemana), uno de los cuatro libros mayas precolombinos que han sobrevivido. Es originalmente de Yucatán y probablemente de principios del siglo XIII. En realidad, la palabra códice, tradicionalmente aplicada a estos objetos, no es la mejor designación. Hablando con rigor, los libros mesoamericanos no tienen la forma de un códice (ing. codex), es decir, los libros europeos que se usan hoy (páginas recogidas en cuadernillos y dobladas o pegadas de tal manera que se forma una bisagra [ing. hinge] en un lado). Los libros mesoamericanos tienen más en común con los rollos (ing. scrolls) en el sentido de que son largas tiras de papel o de pergamino. A diferencia de los rollos, los "códices" mesoamericanos se doblan, como un acordeón. (Véase la página de arte y arquitectura maya para imágenes del "Códice de Madrid" para ver este formato. También hay una imagen a color del Códice de Dresden.) La materia en la que están escritos los códices mayas es la fina corteza de la higuera, batida y tratada con cal para blanquearla. Se parece un poco al papiro (ing. papyrus). (Hay ejemplos también de libros mexicas y mixtecos que utilizan la piel de ciervo, tratada de manera parecida al pergamino [ing. parchment] europeo.) Desgraciadamente, los primeros misioneros a las zonas mayas se encargaron de destruir tales libros, por lo cual nos quedan tan pocos ejemplos.

Esta sección trata de los movimientos del planeta Venus. En la columna de la izquierda, se indican los movimientos de este cuerpo celeste según uno de los cinco ciclos con los que se analizaba. Muchos de estos glifos indican fechas. (El glifo para Venus es el signo que se reproduce cuatro veces en dos líneas.) En la columna de la derecha, se describen los augurios astrológicos según el ciclo de Venus y tiene imágenes de las deidades relacionadas. La figura sentada en la primera imagen es Hunahpú ("Hun Ahau" en vucateco, es decir, 1-Ahau, una fecha del calendario ritual de 260 días.) La segunda imagen es del dios asociado con Venus, lanzando un dardo a un enemigo, el cual está en la tercera imagen, habiendo recibido va un dardo en el escudo.

(La edición de la que está tomada esta fotocopia es de los años setenta. Desde entonces, se ha logrado descifrar muchos de los jeroglíficos mayas que aclaran el contenido de este documento. No obstante, todavía no se puede leer en su totalidad.)



| | | | | | | _ | | | 1 |
|------------|-------------------|-------------------|--------------------------------------|--|---|----|---------------|---------|--|
| | | ļ | | | | | | | Los 8 signos inferiores de cada página, (46 a 50 inclusives) comien- zan por el jeroglífico |
| 1 | X11 EP | XI Ik | 1 Eb | JX Ahau | 1 | 2 | 3 | 4 | de la conclusión del año aparente de Ve- nus (Nº 1) que corres- |
| 2 | AII EP | VI Ik | 1X Eb | IV Ahau | 5 | 6 | 7 | 8 | ponde a la quinta par- te del año solar, o sea el número 73; que en la |
| 3 | II Eb | 1 1k | IV Eb | XII Ahau | 9 | 10 | 11 | 12 | página 46 contiene un Chuen subfijo con un 1 antepuesto a cada |
| 4 | ж вь | 1X Ik | XII Eb | VII Ahau | La divinidad A, desnuda y mostrando un semblante airado, está sentada trente a la deidad E, que se le acerca con respeto, llevando en sus manos la copa vacía. La primera señala con el índice de su mano derecha hacia abajo mientras con la otra requiere un arina. Delos jeroglificos superiores podemos identificar: en 5 el signo u; en 6 el n; | | | | signo, que indica el final del primer año- venusino. En la pági- na 48 contiene un 3 por prefijo, que indica el final del tercer año de Venus. |
| 5. | V Eb | IV Ik | VII EP | II Ahau | | | | a tren- | |
| 6 | XIII EP | XIIIk | II Eb | X Ahau | | | | o, lle- | |
| 7 | VIII EP | VII 1k | X Eb | V Ahau | | | | de su | • |
| 8 | III Eb | 11 1k | V Eb | XIII Ahau | | | | | Monn ocupa el 6º lugar |
| 9 | XI Eb | X Ik | XIII Eb | VIII Ahau | | | | - | en las páginas 46 y 50; y la lechuza, el 3º y el 7º de la 47, 7º de la 49 y 2º y 4º de la 50. La Luna está representada en 5 |
| 10 | Ϋ1 EP | Vik | VIII Eb | Ill Ahau | | | | eln; | |
| 11 | I Eb | XIII Ik | III Eb . | XI Ahau | en 7 Kan-lmix; en 9 Zotz- Kin; y en 11 el signo de A. Cimí, muerte. | | | | en la página 48; y en 3 en la página 49. |
| 12 | IX Eb | VIII lk | XI Eb | VI Ahan | | | | | • |
| 13 | IV Eh | 111 1k | VI Eb | I Ahnu | , , | 2 | 3 | 4 | • • |
| 14 | 10 Kankin | 20 Uayeb | 5 Mac | 13 Mac | 5 | | 7 | 8 | De las divinidades: D ocupa el Nº 4 pág. 46, |
| 15 | Cuchilla | Cuchilla | Cuchilla | Cuchilla | | | | | D ocupa el Nº 3 pág. 48, D ocupa el Nº 5 pág. 49. |
| 16 | Norte | Oeste | Sur | Este | 9 | 10 | 11 | 12 | • |
| 17 | Dios E Yumkaax | Dios L Ekchuah | Dios (?) | Dios Mur- ciélago? | Guerrero lujosamente ataviado, cuyo tocado en forma de cimera le cubre parte de la cara. Ase con la mano derecha un haz | | | do en | Como las cinco páginas |
| 18 | Venus | Venus | Venus | Venus | | | | se con | (46 a 50 inclusives) son de tema astronómico, los signos Moan y de |
| 19 | 7] | 7 | _8 | <u> </u> | de flechas en actitud de defensa, mientras en la | | | | la lechuza, más que a una deidad o al sacrifi- |
| 20 | 2 2572 | 7 2662 | 1 2912 | 2 2920 | izquierda, blande un | | | ie un | cio, se refieren a cam- hios de tiempo. |
| 21 | 12] | 2 | 12 | 0 | hachn. Lleva adornos en los brazos y en las piernas, | | | ernas, | • |
| 22 | 15 Camhú | O Tzec | 10 Kayab | 18 Kayab | y cuelga de su cuello un escudo del que peuden lujosas borlas. | | | | • • |
| 7 3 | Akbal | Akbal | Akbal | Akbal | | | | | El significado intrínse- co de estus páginas no ha podido ser descifra- |
| 24 | Dios H | Dios C | Dios F | Dios ? | | | - | | do todavia. |
| 25 | Venus | Venus | Venus | Venus | 3 | 4 | - | -8 | |
| 26 | Este | Norte | Oeste | Sur | Aqui la figura mitológica vencida, cae de lo alto, y ha recibido en su escudo | | | dto, y | |
| 27 | 20 Xul | 10 Zac | o Zac 15 Tree 3 Xul | | el dardo que la ha derri- bado. De sus ojos mana | | | | |
| 28 29 | XI XI } 236 | 1V] 90 | $\frac{X1I}{X}$ $\left.\right\}$ 250 | viii }8 | un torrente de lágrimas. En 2 está el signo Cimí, muerte. | | | | |
| 1 | | | | | | | | | |

Desarrollo de la Página L del Códice de Dresden, por J. Antonio Villacorta C.